

**OGŁOSZENIE O PRZETARGU PUBLICZNYM  
KTÓREGO WARTOŚĆ NIE PRZEKRACZA WYRAŻONEJ W ZŁOTYCH  
RÓWNOWARTOŚCI KWOTY 130 000 złotych**

**„Uporządkowanie parku będącego w zarządzie Dolnośląskiego Centrum Leczenia  
Uzależnień – część 1 uporządkowanie parku przed budynkiem pałacowym”**

**Zamawiający: Dolnośląskie Centrum Leczenia Uzależnień,  
ul. Parkowa 8, 58-379 Czarny Bór**

**1) opis przedmiotu zamówienia:**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie prac polegających na pielęgnacji drzew wraz z nałożeniem wiązań, cięciami korekcyjnymi oraz usunięciu złomów i wykrotów w parku przed budynkiem pałacowym w celu zapewnienia bezpieczeństwa pacjentom na ścieżce dydaktyczno – terapeutycznej.

Szczegółowy zakres prac – wykaz drzew do zabiegów pielęgnacyjnych i cięć korekcyjnych zawiera załącznik nr 1 do ogłoszenia.

Usługa realizowana będzie w parku zlokalizowanym przy budynku pałacowym wpisanym do rejestru zabytków pod numerem A/4137/860/Wł decyzją z dnia 18-09-1981r.

Prace należy wykonać zgodnie z decyzją nr 311/2022 Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków – złącznik nr 2 do ogłoszenia.

Wykonanie prac jest konieczne z uwagi na zagrożenie bezpieczeństwa przebywających na terenie parku pacjentów i pracowników. Jeżeli wykonanie prac będzie się wiązało z koniecznością uzyskania jakichkolwiek zgód czy pozwoleń (np. Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska) Wykonawca w imieniu Zamawiającego i na podstawie udzielonego przez niego pełnomocnictwa złoży stosowne wnioski, uzyska decyzje, pozyska inne niezbędne dokumenty.

Załącznik nr 4 do Regulaminu udzielania zamówień o wartości szacunkowej nieprzekraczającej kwoty 130 000 złotych

Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za stan i przestrzeganie przepisów bhp, ochronę p.poż. i dozór mienia na terenie robót, jak i za wszelkie szkody powstałe w trakcie trwania robót mających związek z prowadzonymi robotami.

Wykonawca w przypadku wystąpienia, podczas wykonywania usług, kolizji z liniami energetycznymi lub telekomunikacyjnymi zobowiązuje się do uzgodnienia z odpowiednimi zarządcami tych linii sposobu rozwiązania powstałych przeszkód (wyłączenia, zdjęcie linii itp.).

Wykonawca zobowiązuje się zabezpieczyć i oznakować prowadzone prace oraz dbać o stan techniczny i prawidłowość oznakowania przez cały czas trwania realizacji zadania.

Wykonawca zobowiązuje się uporządkować teren wycinki po zakończeniu robót, jak również tereny sąsiadujące zajęte lub użytkowane przez Wykonawcę, w tym dokonania na własny koszt renowacji zniszczonych lub uszkodzonych w wyniku prowadzonych prac obiektów, fragmentów terenu dróg, nawierzchni lub innych instalacji.

Usługa zostanie wykonana w dniach tj. poniedziałek – piątek, w godzinach: 7:00 – 18:00. Zamawiający nie wyraża zgody na wykonanie usługi w dni świąteczne oraz niedziele.

**2) termin wykonania zamówienia:**

od podpisania umowy do 14-07-2023r.

**3) warunki udziału w postępowaniu oraz opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków:**

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy wykażą, że posiadają, dysponują lub będą dysponować osobą która posiada uprawnienia do wykonywania działań objętych przedmiotem zamówienia tj.

1. kierowania pracami – pracami prowadzonymi przy zabytkach będących parkami wpisanymi do rejestru albo innego rodzaju zorganizowaną zielenią wpisaną do rejestru kieruje osoba, która ukończyła studia drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie, których program obejmuje zajęcia lub grupy zajęć umożliwiające nabycie wiedzy i umiejętności w tym zakresie, oraz która po rozpoczęciu studiów drugiego stopnia lub po zaliczeniu szóstego semestru jednolitych studiów

Załącznik nr 4 do Regulaminu udzielania zamówień o wartości szacunkowej nieprzekraczającej kwoty 130 000 złotych

magisterskich, przez co najmniej 9 miesięcy brała udział w pracach konserwatorskich lub pracach restauratorskich prowadzonych przy tego rodzaju zabytkach wpisanych do rejestru lub była zatrudniona przy tych pracach w muzeum będącym instytucją kultury,

2. osobą, która będzie wykonywała samodzielnie prace o charakterze technicznym w zakresie, o którym mowa w ust. 1, która posiada świadectwo ukończenia szkoły średniej zawodowej oraz tytuł zawodowy albo wykształcenie średnie lub średnie branżowe i dyplom zawodowy albo dyplom potwierdzający kwalifikacje zawodowe, w zawodach związanych z pielęgnacją zieleni, albo przez co najmniej 9 miesięcy brała udział w tego rodzaju pracach prowadzonych przy zabytkach wpisanych do rejestru lub była zatrudniona przy tych pracach w muzeum będącym instytucją kultury.

**Uwaga:**

**Zamawiający wymaga, aby Zamówienie było wykonywane przez osoby wskazane przez Wykonawcę do wykonania zamówienia.**

Spełnienie warunków będzie oceniane na zasadzie spełnia/nie spełnia i zostanie dokonane na podstawie załączonych do oferty dokumentów.

- 4) **wykaz oświadczeń lub dokumentów, jakie mają dostarczyć wykonawcy w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu:**

Wykonawca załączy do oferty wykaz osób (załącznik nr 3 do ogłoszenia) skierowanych do realizacji zamówienia wraz z dokumentami potwierdzającymi wymagane uprawnienia tj:

- kserokopia poświadczona za zgodność z oryginałem dokumentów potwierdzających posiadanie uprawnień do kierowania pracami prowadzonymi przy zabytkach będących parkami wpisanymi do rejestru albo innego rodzaju zorganizowaną zielenią wpisaną do rejestru,
- kserokopia poświadczona za zgodność z oryginałem dokumentów potwierdzających posiadanie uprawnień do wykonywania samodzielnie prac o charakterze technicznym przy

zabytkach będących parkami wpisanymi do rejestru albo innego rodzaju zorganizowaną zielenią wpisaną do rejestru

**5) informacje o sposobie porozumiewania się zamawiającego z wykonawcami oraz przekazywania oświadczeń lub dokumentów, a także wskazanie osób uprawnionych do porozumiewania się z wykonawcami:**

W niniejszym postępowaniu oświadczenia, zawiadomienia oraz informacje Zamawiający i Wykonawcy przekazują pisemnie na adres: Dolnośląskie Centrum Leczenia Uzależnień w Czarnym Borze, ul. Parkowa 8, 58-379 Czarny Bór. Zamawiający również dopuszcza przekazywanie powyższych dokumentów faksem na numer 74/8450290 lub pocztą elektroniczną: [przetargi@zlo.czarnybor.com](mailto:przetargi@zlo.czarnybor.com).

W przypadku przekazywania dokumentów faksem lub pocztą elektroniczną zaleca się telefoniczne powiadomienie o tym fakcie Zamawiającego.

**6) wymagania dotyczące wadium, jeżeli Zamawiający żąda wniesienia wadium:**

Wadium nie jest wymagane.

**7) termin związania ofertą:**

Wykonawca pozostaje związany ofertą przez okres 30 dni. Bieg terminu rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

**8) opis sposobu przygotowywania ofert: z**

Ofertę sporządzić należy na załączonym druku „Formularz oferty” – załącznik nr 5 do ogłoszenia.

Ofertę sporządzić należy w języku polskim, w formie pisemnej, na maszynie, komputerze, nieścieralnym atramentem lub długopisem. Oferta winna być podpisana przez osobę upoważnioną. Do oferty należy dołączyć pełnomocnictwo osób podpisujących ofertę, o ile fakt ten nie wynika z przedstawionych dokumentów rejestrowych, obejmujące swym zakresem umocowanie do złożenia oferty lub do złożenia oferty i podpisania umowy (jeżeli dotyczy).

Załącznik nr 4 do Regulaminu udzielania zamówień o wartości szacunkowej nieprzekraczającej kwoty 130 000 złotych

**9) miejsce oraz termin składania i otwarcia ofert:**

Ofertę należy złożyć w sekretariacie Dolnośląskiego Centrum Leczenia Uzależnień w Czarnym Borze ul. Parkowa 8, 58-379 Czarny Bór, budynek administracyjny (oficyna) - pokój nr 103a. Na kopercie należy umieścić napis *Przetarg publiczny dotyczący wyboru Wykonawcy na „Uporządkowanie parku będącego w zarządzie Dolnośląskiego Centrum Leczenia Uzależnień - część 1 uporządkowanie parku przed budynkiem pałacowym” znak DCLU/ZPP/8/2023.*

Oferty mogą być również składane pocztą, pocztą elektroniczną na adres: [przetargi@zlo.czarnybor.com](mailto:przetargi@zlo.czarnybor.com) lub faksem pod nr 74 8450 290.

W przypadku składania oferty faksem lub pocztą elektroniczną zaleca się telefoniczne powiadomienie o tym fakcie Zamawiającego.

Oferty należy składać do dnia **04-05-2023r. godz. 09:00.**

Otwarcie ofert nastąpi **04-05-2023r. godz. 09:15** w Dolnośląskim Centrum Leczenia Uzależnień w Czarnym Borze, ul. Parkowa 8, 58-379 Czarny Bór, pokój nr 106a.

**10) opis sposobu obliczenia ceny:**

Podana w ofercie cena musi być wyrażona w złotych polskich (PLN), z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

Cena musi uwzględniać wszystkie wymagania Zamawiającego oraz obejmować wszelkie koszty, jakie poniesie Wykonawca z tytułu należytej oraz zgodnej z obowiązującymi przepisami realizacji przedmiotu zamówienia. Cena podana w ofercie powinna zawierać wszystkie koszty bezpośrednie, koszty pośrednie oraz zysk i powinna uwzględniać wszystkie uwarunkowania zawarte w ogłoszeniu o zamówieniu publicznym. W cenie powinny być uwzględnione wszystkie podatki, ubezpieczenia, opłaty, opłaty transportowe itp., włącznie z podatkiem od towarów i usług – VAT. Ceną oferty jest kwota wymieniona w Formularzu Oferty. Wykonawcy zobowiązani są do bardzo starannego zapoznania się z przedmiotem zamówienia, warunkami wykonania i wszystkimi czynnikami mogącymi mieć wpływ na wycenę zamówienia.

Załącznik nr 4 do Regulaminu udzielania zamówień o wartości szacunkowej nieprzekraczającej kwoty 130 000 złotych

11) **opis kryteriów, którymi zamawiający będzie się kierował przy wyborze oferty, wraz z podaniem znaczenia tych kryteriów i sposobu oceny ofert:**

Oferty zostaną ocenione przez Zamawiającego w oparciu o następujące kryteria i ich znaczenie:

I.p.	Kryterium	Znaczenie procentowe Kryterium	Maksymalna ilość punktów jakie może otrzymać oferta
1)	<b>Cena ( C )</b>	<b>100 %</b>	<b>100 punktów</b>

Zasady oceny kryterium „Cena” ( C ).

W przypadku kryterium „Cena” oferta otrzyma zaokrągloną do dwóch miejsc po przecinku ilość punktów wynikającą z działania:

	C min	
Pi (C) =	-----	⊗ Max (C)
	C i	

gdzie:

Pi(C)	ilość punktów jakie otrzyma oferta „i” za kryterium "Cena"
Cmin	najniższa cena spośród wszystkich ważnych i nieodrzuconych ofert
C i	cena oferty „i"
Max (C)	maksymalna ilość punktów jakie może otrzymać oferta za kryterium „Cena".

Zamawiający udzieli niniejszego zamówienia temu Wykonawcy, który przedstawi najniższą cenę za realizację zamówienia czyli uzyska największą ilość punktów.

Jeżeli Zamawiający nie może dokonać wyboru oferty najkorzystniejszej ze względu na to, że zostały złożone oferty o takiej samej cenie, Zamawiający wezwie Wykonawców, którzy złożyli te oferty, do złożenia w terminie określonym przez Zamawiającego ofert dodatkowych.

Załącznik nr 4 do Regulaminu udzielania zamówień o wartości szacunkowej nieprzekraczającej kwoty 130 000 złotych

Wykonawcy, składając oferty dodatkowe, nie mogą zaoferować cen wyższych niż zaoferowane w złożonych ofertach.

Jeżeli w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w którym jedynym kryterium oceny ofert jest cena, nie można dokonać wyboru oferty najkorzystniejszej ze względu na to, że zostały złożone oferty o takiej samej cenie, a zamawiający wezwał wykonawców, którzy złożyli te oferty, do złożenia w terminie określonym przez zamawiającego ofert dodatkowych i zostały złożone oferty dodatkowe o takiej samej cenie, zamawiający w celu wyboru oferty może prowadzić negocjacje dotyczące ceny.

**12) informacje o formalnościach, jakie powinny zostać dopełnione po wyborze oferty w celu zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego:**

Wzór umowy – załącznik nr 4.

**13) wymagania dotyczące zabezpieczenia należytego wykonania umowy, jeżeli Zamawiający żąda wniesienia zabezpieczenia:**

Zamawiający nie żąda wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

**14) istotne dla stron postanowienia, które zostaną wprowadzone do treści zawieranej umowy w sprawie zamówienia publicznego, ogólne warunki umowy albo wzór umowy, jeżeli zamawiający wymaga od wykonawcy, aby zawarł z nim umowę w sprawie zamówienia publicznego na takich warunkach:**

Wzór umowy – załącznik nr 4.

*Postępowanie o udzielenie zamówienia jest prowadzone zgodnie z postanowieniami Regulaminu udzielania zamówień o wartości szacunkowej nieprzekraczającej kwoty 130 000 złotych, udostępnionego na stronie internetowej [www.zlo.czarnybor.com](http://www.zlo.czarnybor.com) oraz przepisami ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. - Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16, poz. 93, z późn. zm.).*

*Niniejsze zapytanie ofertowe ma formę rozeznania rynku, nie stanowi oferty w rozumieniu przepisów Kodeksu Cywilnego (art. 66 Kodeksu Cywilnego).*

**GŁÓWNY KSIĘGOWY**

Polnosciskie Centrum Usług i Usług w Czarnym Borze

26-04-2023r. ....mgr. Anna Madalińska.....

Data i podpis Kierownika Zamawiającego

**P. O. ZASTĘPCY DYREKTORA  
DS. OPERACYJNYCH**

Marzena Łatka

Oznaczenie sprawy: DCLU/ZPP/8/2023

Załącznik nr 4 do Regulaminu udzielania zamówień o wartości szacunkowej nieprzekraczającej kwoty 130 000 złotych

Załączniki:

1. Wykaz drzew do zabiegów pielęgnacyjnych i cięć korekcyjnych
2. Decyzja nr 311/2022 Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków z 18-03-2022r.
3. Wykaz osób.
4. Wzór umowy.
5. Formularz oferty.
6. Informacja Administratora dotycząca przetwarzania danych osobowych.





ZAŁĄCZNIK NR 1

**Wykaz drzew do zabiegów pielęgnacyjnych i cięć korekcyjnych**

LP	Nr. Inwent. drzewa	Gatunek drzewa	Obwód w cm	Opis	Zalecenia
1	12	Lipa Drobnolistna	220	Korona statyczna	Ciecie sanitarne i ciecie korekcyjne
2	16	Lipa Drobnolistna	230	Korona asymetryczna jeden suchy konar	Ciecie sanitarne i ciecie korekcyjne
3	46	Lipa Drobnolistna	156	Liczny posusz	Ciecie sanitarne i ciecie korekcyjne
4	49	Lipa Drobnolistna	226	Liczny posusz	Ciecie sanitarne i ciecie korekcyjne
5	24	Lipa Drobnolistna	280	Posusz, liczne suche tylce	Ciecie sanitarne i ciecie korekcyjne
6	35	Lipa Drobnolistna	250	Liczny posusz	Ciecie sanitarne i ciecie korekcyjne
7	60	Buk Zwyczajny	166	Liczny posusz	Ciecie sanitarne i ciecie korekcyjne wiązania x 3 sztuki Cobra lub równoważne
8	66	Buk Zwyczajny	78	Liczny posusz	Ciecie sanitarne i ciecie korekcyjne
9	68	Lipa Drobnolistna	316	Wywrot	Ciecie na kawałki
10	69	Klon zwyczajny	124	Liczny posusz	Ciecie sanitarne i ciecie korekcyjne
11	67	Buk Zwyczajny	140	Liczny posusz	Ciecie sanitarne i ciecie korekcyjne wiązania x 3 sztuki Cobra lub równoważne
12	63	Buk Zwyczajny	296	Liczny posusz	Ciecie sanitarne i ciecie korekcyjne wiązania x 3 sztuki Cobra lub równoważne
13	37	Lipa Drobnolistna	256	Liczny posusz	Ciecie sanitarne i ciecie korekcyjne
14	38	Lipa Drobnolistna	259	Liczny posusz	Ciecie sanitarne i ciecie korekcyjne
15	39	Lipa Drobnolistna	206	Liczny posusz	Ciecie sanitarne i ciecie korekcyjne

DOLNOŚLĄSKI WOJEWÓDZKI  
KONSERWATOR ZABYTEKÓW  
we WROCŁAWIU

Zakład Lecznictwa Odwykowego  
dla Osób Uzależnionych od Alkoholu  
w Czarnym Borze

23-03-2022

Delegatura w Wałbrzychu  
58-300 Wałbrzych, ul. Zamkowa 3  
☎(074) 842 64 18, 842 66 60

L.dz. ZLO/.....*KR.949/22*.....

[dwkz-wb@dwkz.pl](mailto:dwkz-wb@dwkz.pl)

<http://wosoz.ibip.wroc.pl/public/>

Wałbrzych, dnia 18.03.2022 r.

W/N.5146.27.2022.PS

**DECYZJA Nr 311 / 2022**  
**POZWOLENIE NA PROWADZENIE PRAC KONSERWATORSKICH I**  
**RESTAURATORSKICH W PARKACH**  
**LUB INNEGO RODZAJU ZORGANIZOWANEJ ZIELENI**

Na podstawie art. 89 pkt 2, art. 92 ust.6, art. 36, ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t.j. Dz.U.2021 poz.710), § 13 Rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 28.06.2017 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich, robót budowlanych, badań konserwatorskich, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków oraz badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (Dz. U. z 2021, poz.81) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – kodeks postępowania administracyjnego (t. j. Dz. U. z 2021 r. poz. 735)

Po rozpatrzeniu wniosku zgłoszonego 26.01.2022 r. (data wpłynięcia do tut. urzędu: 27.01.2022 r., uzupełnienie akt: 17.02.2022 r. ) przez Pana Marka Zawadę p.o. Dyrektora Zakładu Lecznictwa Odwykowego w Czarnym Borze, ul. Parkowa 8, 58-379 Czarny Bór, w sprawie wydania pozwolenia na uporządkowanie parku, będącego w Zarządzie Zakładu Lecznictwa Odwykowego w Czarnym Borze, wpisanym do rejestru zabytków, jako:

**park w Czarnym Borze (w jego obszarze cmentarz rodowy rodziny von Portatius),  
wpisany do rejestru zabytków pod numerem A/4137/860/Wł, decyzją z dnia 18.09.1981  
[działka nr 177/3, Czarny Bór]**

oraz po ocenie danych przedstawionych we wniosku i w załącznikach do niego:

1. Program prac;
2. Zgoda właściciela nieruchomości na planowane prace;
3. Kopia aktu notarialnego;
4. Odpis z KW;

i oględzinach w terenie

**udzielam pozwolenia**

*Zakładowi Lecznictwa Odwykowego w Czarnym Borze,  
ul. Parkowa 8, 58-379 Czarny Bór*

- na wykonanie prac w zakresie usunięcia złomów, wykrotów, zalegających na terenie zabytkowego parku, zgodnie z opieczętowanym programem prac;
- na wykonanie cięć technicznych, pielęgnacyjnych oraz sanitarnych w obrębie koron drzew rosnących na terenie parku ;
- na usunięcie 10 drzew z terenu parku, zgodnie z opieczętowanym programem prac

**Załącznik do decyzji nr 1 – program planowanych prac;  
Termin ważności pozwolenia: do 30.12.2023 r.**

**Pozwolenie wydaje się pod następującymi warunkami:**

- 1. Obowiązku wykonywania prac osobę spełniającą wymagania, o których mowa odpowiednio art. 37b ust. 1 i 3 ust. 1 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami;**
- 2. Przekazania wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków imion, nazwisk i adresów osób, którym powierzone będzie kierowanie pracami oraz sprawowanie nadzoru inwestorskiego wraz z dokumentami potwierdzającymi posiadanie przez te osoby kwalifikacji, o których mowa w art. 37 b ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, nie później niż 7 dni przed rozpoczęciem prac przy zieleni;**
- 3. Zawiadomienia tut. organ konserwatorski o terminie rozpoczęcia i zakończenia prac wycinkowych i pielęgnacyjnych;**
- 4. Prace powinny być wykonane zgodnie z obowiązującymi przepisami i w sposób niezagrażający dla ludzi lub mienia;**
- 5. Wykonawca jest zobowiązany niezwłocznie zawiadomić konserwatora o wszelkich zagrożeniach lub nowych okolicznościach ujawnionych w toku prac, które mogą mieć wpływ na stan zachowania zabytku. Konserwator może, jeśli to jest uzasadnione powyższymi zagrożeniami lub okolicznościami, wydane zezwolenie zmienić lub cofnąć;**
- 6. W razie stwierdzenia, że prace są prowadzone niezgodnie z zezwoleniem udzielonym na ich prowadzenie, konserwator może zobowiązać osobę prowadzącą te prace do usunięcia stwierdzonych uchybień w określonym terminie lub cofnąć udzielone zezwolenie, jeżeli zalecenia konserwatora nie zostaną wykonane;**
- 7. Na podstawie ustawy o ochronie przyrody w terminie od 1 marca do 15 października zakazuje się usuwania gniazd ptasich m.in. z terenów zieleni, na co należy zwrócić uwagę podczas wykonywania powyższych zabiegów;**

### **UZASADNIENIE**

W dniu 27.01.2022 r. do tut. Urzędu wpłynęło pismo, zgłoszone przez Pana Marka Zawadę p.o. Dyrektora Zakładu Lecznictwa Odwykowego w Czarnym Borze, ul. Parkowa 8, 58-379 Czarny Bór, w sprawie wydania pozwolenia na uporządkowanie parku, będącego w Zarządzie Zakładu Lecznictwa Odwykowego w Czarnym Borze, wpisanym do rejestru zabytków, jako: park w Czarnym Borze (w jego obszarze cmentarz rodowy rodziny von Portatius), wpisany do rejestru zabytków pod numerem A/4137/860/W1, decyzją z dnia 18.09.1981 r. [działka nr 177/3, Czarny Bór].

Drzewa ujęte w programie prac, zostało wytypowane do usunięcia oraz pielęgnacji uwagi na wysokie zagrożenie dla bezpieczeństwa ludzi i mienia. Główną przyczyną usunięcia drzew jest zły stan zdrowotny, osłabione zakotwiczenie w gruncie, widoczne zmiany chorobowe w obrębie strefy odziomkowej, pnia i nasady korony. Program prac konserwatorski obejmuje także wykonanie prac w zakresie usunięcia złomów, wykrotów, zalegających na terenie zabytkowego parku.

Pozwolenie zostaje udzielone, zgodnie z wnioskiem wnioskodawcy oraz kompetencjami organu konserwatorskiego wynikającymi z art. 36.1 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.

Wobec powyższego należało wydać decyzję zgodnie z wnioskiem strony oraz powyższymi warunkami, wydanymi na podstawie art. 36 ust. 3 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t. j. Dz. U. z 2021 r. poz. 710 ze zm.), który stanowi, że: Pozwolenia, o których mowa w ust. 1 i 1a, mogą określać warunki, które zapobiegają uszkodzeniu lub zniszczeniu zabytku.

#### **Pouczenie:**

- 1. Pracami prowadzonymi przy zabytkach będących parkami wpisanymi do rejestru albo innego rodzaju zorganizowaną zielenią wpisaną do rejestru kieruje osoba, która ukończyła studia drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie, których program obejmuje zajęcia lub grupy zajęć umożliwiające nabycie wiedzy i umiejętności w tym zakresie, oraz która po rozpoczęciu studiów drugiego stopnia lub po zaliczeniu szóstego semestru jednolitych studiów magisterskich, przez co najmniej 9 miesięcy brała udział w pracach konserwatorskich lub pracach restauratorskich prowadzonych przy tego rodzaju zabytkach wpisanych do rejestru, lub była zatrudniona przy tych pracach w muzeum będącym instytucją kultury.**
- 2. Prace o charakterze technicznym w zakresie, o którym mowa w ust. 1, samodzielnie wykonuje osoba, która posiada świadectwo ukończenia szkoły średniej zawodowej oraz tytuł zawodowy albo wykształcenie średnie lub średnie branżowe i dyplom zawodowy albo dyplom potwierdzający kwalifikacje zawodowe, w zawodach związanych z pielęgnacją zieleni, albo przez co najmniej 9 miesięcy brała udział w tego rodzaju pracach prowadzonych przy zabytkach wpisanych do rejestru lub była zatrudniona przy tych pracach w muzeum będącym instytucją kultury.**
- 3. Od niniejszej decyzji stronom służy odwołanie do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia;**
- 4. Postępowanie w sprawie wydanego pozwolenia może zostać wznowione, a następnie pozwolenie może zostać cofnięte lub zmienione na podstawie art. 47 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami;**
- 5. Kto bez pozwolenia albo wbrew warunkom pozwolenia prowadzi prace konserwatorskie, restauratorskie, roboty budowlane, badania konserwatorskie lub architektoniczne przy zabytku wpisanym do rejestru lub roboty budowlane w jego otoczeniu albo badania archeologiczne podlega karze grzywny (art.117 w/w ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami);**
- 6. Prace ziemne oraz inne prace wykonywane ręcznie, z wykorzystaniem sprzętu mechanicznego lub urządzeń technicznych, wykonywane w obrębie korzeni, pnia lub korony drzewa lub w obrębie korzeni lub pędów krzewu, przeprowadza się w sposób najmniej szkodzący drzewom lub krzewom.**
- 7. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania, strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Kierownika Delegatury Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków we Wrocławiu, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków we Wrocławiu oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron**

postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, iż decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Nie jest możliwe skuteczne cofnięcie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania.

8. Zgodnie z Art. 107d. 1. u.o.z. Kto bez pozwolenia wojewódzkiego konserwatora zabytków podejmuje działania, o których mowa w art. 36 ust. 1 pkt 1–5, podlega karze pieniężnej w wysokości od 500 do 500 000 zł.
9. Kto podejmuje działania, o których mowa w art. 36 ust. 1 pkt 1–5, niezgodnie z zakresem lub warunkami określonymi w pozwoleniu wojewódzkiego konserwatora zabytków, podlega karze pieniężnej w wysokości od 500 do 500 000 zł.

**10. Niniejsze pozwolenie nie zwalnia z obowiązku otrzymania odrębnego pozwolenia na usunięcie drzew lub krzewów, wydanego przez tut. Urząd, na podstawie art. 83a ust. 1 ustawy o ochronie przyrody. Wnioski na usunięcie drzew są do pobrania na stronie internetowej Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków we Wrocławiu ([wosoz.ibip.wroc.pl](http://wosoz.ibip.wroc.pl)).**

Urząd Wojewódzkiego  
Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków,  
we Wrocławiu  
*mgr Anna Nowakowska-Ciuchera*  
Kancelaria Legislacji w Wałbrzychu.

Otrzymują:

1. Zakład Lecznictwa Odwykowego w Czarnym Borze A07E1+8-R
2. a/a PS

Do wiadomości:

1. Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego A07E2+1-R

**Program prac konserwatorskich polegających na usunięciu drzewa lub krzewu z nieruchomości lub jej części będącej wpisany do rejestru parkiem, ogrodem lub inną formą zaprojektowanej zieleni**

**I. Przeznaczenie terenu, na którym rosną drzewa/krzewy:**

ZESPÓŁ..... PANA CO. W.O. PARKOWY W CZARNYM MORZU  
WPISANY DO REJESTRU ZABYTKÓW Nr. A/4137/860.Wt  
z dnia 18.09.1981r.

**II. Wykaz drzew/krzewów planowanych do usunięcia lub pielęgnacji ( U-usunięcie, P-pielęgnacja)**

a) Drzewa:

Lp.	Nazwa gatunku drzewa	Obwód pnia/pni drzewa (130cm)	Opis drzew oraz P- pielęgnacja U-usunięcie W-wiązania
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			

• Obwód pnia drzewa mierzony na wysokości 130 cm od powierzchni gruntu  
• Gdy na wysokości 130 cm drzewo posiada kilka pni – obwód każdego z tych pni  
• Gdy na wysokości 130 cm drzewo nie posiada pnia – obwód pnia bezpośrednio poniżej jego korony.

*[Handwritten signature]*

*[Faint circular stamp]*

**IV. Terminy:**

- a) Przewidywany termin rozpoczęcia prac ..... MAREC 2022r. ....
- b) Przewidywany termin zakończenia prac (wskazany termin zakończenia prac będzie traktowany jako termin ważności pozwolenia) ..... GRUDZIEŃ 2023r. ....

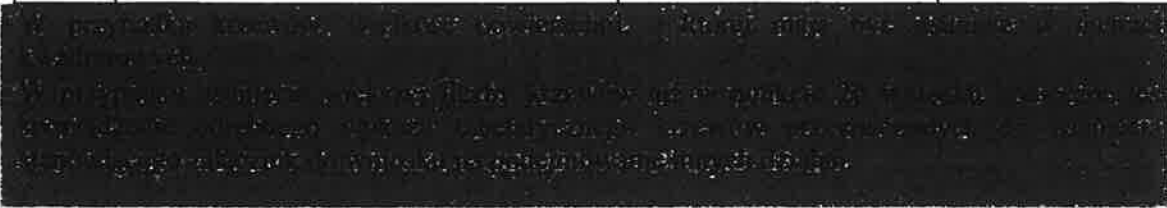
**V. Technologia prac (należy opisać, jaka część drzewa będzie wycinana np. korona, pień, karczowanie części podziemnej pnia (ta czynność może skutkować nadaniem w decyzji warunku obserwacji archeologicznych), przy pomocy, jakich narzędzi/sprzętu, itd.).**

PRACE BĘDĄ WYKONYWANE PRZY POMOCY  
TECHNIK ALPINISTYCZNYCH, PODNOŚNIKA  
MANIAROWEGO, PIŁ RĘCZNYCH  
PILARZY SPALINOWYCH  
CIFCIA DRZEW WYKONYWANE BĘDĄ  
W OBRĘBIE KORON DRZEW



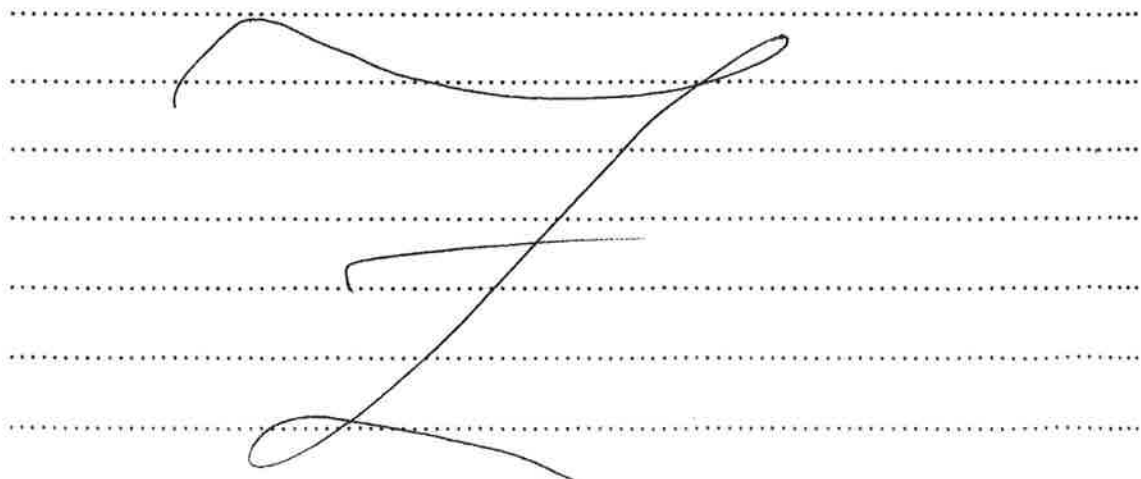
b) krzewy:

Lp.	Nazwa gatunku krzewów	Powierzchnia m <sup>2</sup>	Przyczyna usunięcia
1.			
2.			
3.			
4.			



**III. Inne działania na terenie parku ( należy wskazać:**

- zakres prac
- lokalizację na mapie
- wpływ na zabytek
- dokumentację fotograficzną stanu istniejącego
- techniki wykonywania prac )





WYKONYWANE BĘDĄ CIĘCIA SANITARNE,  
CIĘCIA REDUKCYJNE, CIĘCIA POŚREDNIE  
CIĘCIA BOLOWE ORAZ CIĘCIA  
WIERZCHOŁKOWE.

VI. W załączeniu, przedkładam:

- a) WYKAZ DRZEW PLANOWANYCH
- b)

✓ Autor programu prac konserwatorskiego:

..... ROMAN KWIECIŃSKI .....

✓ Podpis wnioskodawcy lub osoby upoważnionej ( właściciela nieruchomości lub jego pełnomocnika:

p.o. Dyrektora  
Zakładu Lecznictwa Odwykowego  
dla Osób Uzależnionych od Alkoholu  
w Cielmynie Barze

mgr Marek Zawada

INSPEKTOR NADZORU  
dla Zielonki  
Roman Kwieciński  
SITONOL zezn. nr 13122187  
tel. 601 851 184



**Załącznik nr 3.**

Dotyczy: „Uporządkowanie parku będącego w zarządzie Dolnośląskiego Centrum Leczenia Uzależnień – część 1 uporządkowanie parku przed budynkiem pałacowym”  
(znak DCLU/ZPP/8/2023)

**WYKAZ OSÓB**

<b>LP.</b>	<b>Nazwisko i imię</b>	<b>Kwalifikacje zawodowe</b> (wykształcenie, ukończone kursy, szkolenia, certyfikaty)  .....  doświadczenie w miesiącach w pracach konserwatorskich przy zabytkach	<b>Zakres wykonywanych czynności w realizacji zamówienia</b>  <b>(funkcja)</b>	<b>Podstawa do dysponowania osobą</b>
		.....		
		.....		

Do wykazu należy dołączyć kserokopie (potwierdzone za zgodność z oryginałem) dokumentów potwierdzających wymagane uprawnienia zgodnie z opisem w pkt. 4 ogłoszenia

.....

Data, podpis i pieczęć osoby uprawnionej do składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy

**Załącznik nr 4.**

## **WZÓR UMOWY**

### **UMOWA NR .....**

Zawarta dnia..... 2023r. w Czarnym Borze pomiędzy:

**Dolnośląskim Centrum Leczenia Uzależnień w Czarnym Borze, ul. Parkowa 8, 58 – 379 Czarny Bór,** wpisanym do Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonym przez Sąd Rejonowy dla Wrocławia - Fabrycznej we Wrocławiu, IX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem 0000085329, NIP: 8862385284, REGON: 000293982, reprezentowanym przez:

Marek Zawada – Dyrektor,

zwanym dalej **ZAMAWIAJĄCYM**

a

.....  
.....

Zwanym dalej **WYKONAWCĄ**, reprezentowanym przez:

.....

łącznie „Strony”, a z osobna jako „Strona”)

### **§ 1**

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca przyjmuje do wykonania usługę obejmującą wykonanie cięć korekcyjnych, wiązań elastycznych usunięcia złomów i wykrotów zgodnie z załącznikiem nr 1 do umowy.

2. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy określony w § 1 ust. 1 z należytą starannością, zgodnie z zasadami współczesnej wiedzy technicznej, obowiązującymi przepisami oraz obowiązującymi normami.

### **§ 2**

1. Ustala się termin wykonania usługi do **14-07-2023r.**

2. Termin realizacji przedmiotu umowy może ulec zmianie pisemny wniosek Wykonawcy zawierający uzasadnienie, złożony przed upływem terminu wykonania przedmiotu umowy w następujących przypadkach:

a) wystąpienia okoliczności, których strony umowy nie były w stanie przewidzieć, pomimo zachowania należytej staranności,

b) działania siły wyższej (np. klęski żywiołowe) mające bezpośredni wpływ na terminowe wykonanie przedmiotu umowy,

c) zmiany spowodowane działaniem osób trzecich, w wyniku których wykonanie przedmiotu umowy, będzie niemożliwe, a działania te nie są konsekwencją winy którejkolwiek ze stron.

3. Za termin zakończenia prac uznaje się termin zakończenia wykonania przedmiotu umowy wraz z uporządkowaniem terenu wykonywanych prac i potwierdzeniem wykonania prac przez przedstawiciela Zamawiającego przez zgłoszenie prac do odbioru.

4. Wykonawca zawiadomi Zamawiającego o wykonaniu prac objętych przedmiotem zamówienia i przedstawieniu ich do odbioru pisemnie, w tym dopuszcza się poprzez e-mail na adres: [inwestycje@zlo.czarnybor.com](mailto:inwestycje@zlo.czarnybor.com)

5. Odbiór robót nastąpi komisyjnie z przedstawicielami Zamawiającego w terminie do 7 dni po ich zgłoszeniu.

### § 3

1. Do kierowania pracami Wykonawca wyznacza ....., tel .....

2. Jako koordynatora w zakresie wykonywanych obowiązków umownych, ze strony Zamawiającego, wyznacza się Justyna Florian kierownik administracyjny, Daniel Wełna – koordynator ds. gospodarczych i zaopatrzenia tel.: 748450125 wew. 40

### § 4

1. Usługa realizowana będzie w parku zlokalizowanym przy budynku pałacowym wpisanym do rejestru zabytków pod numerem A/4137/860/Wł decyzją z dnia 18-09-1981r.

2. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za stan i przestrzeganie przepisów bhp, ochronę p.poż. i dozór mienia na terenie robót, jak i za wszelkie szkody powstałe w trakcie trwania robót mających związek z prowadzonymi robotami.

3. Wykonawca odpowiedzialny jest również za szkody, związane z realizacją niniejszej umowy, które ujawniły się po zakończeniu umowy.

4. Wykonawca zobowiązany jest do pokrycia kosztów kar nałożonych przez organy państwowe za nieprzestrzeganie przepisów bhp i innych w zakresie wykonania przedmiotu umowy.

Załącznik nr 4 do Regulaminu udzielania zamówień o wartości szacunkowej nieprzekraczającej kwoty 130 000 złotych

5. Wykonawca w przypadku wystąpienia, podczas wykonywania usług, kolizji z liniami energetycznymi lub telekomunikacyjnymi zobowiązuje się do uzgodnienia z odpowiednimi zarządcami tych linii sposobu rozwiązania powstałych przeszkód (wyłączenia, zdjęcie linii itp.).
6. Wykonawca zobowiązuje się zabezpieczyć i oznakować prowadzone prace oraz dbać o stan techniczny i prawidłowość oznakowania przez cały czas trwania realizacji zadania.
7. Wykonawca ponosi ryzyko wynikające z prowadzenia prac bez właściwego oznakowania. Wszelkie roszczenia użytkowników dróg, jakie wpłyną do zarządcy drogi, związane z wykonaniem prac będą kierowane celem rozpatrzenia do Wykonawcy.
8. Wykonawca zobowiązuje się uporządkować teren wycinki po zakończeniu robót, jak również tereny sąsiadujące zajęte lub użytkowane przez Wykonawcę, w tym dokonania na własny koszt renowacji zniszczonych lub uszkodzonych w wyniku prowadzonych prac obiektów, fragmentów terenu dróg, nawierzchni lub innych instalacji.
9. Termin usuwania wad wskazanych przez Zamawiającego wynosi 3 dni od daty powiadomienia Wykonawcy o ich stwierdzeniu.
10. W razie nie usunięcia w ustalonym terminie przez Wykonawcę wad i usterek stwierdzonych przy odbiorze, Zamawiający jest upoważniony do ich usunięcia na koszt Wykonawcy.
11. Zamawiający, w trakcie trwania umowy zastrzega sobie prawo do kontrolowania wykonywanych przez Wykonawcę prac za pośrednictwem wyznaczonych pracowników.
12. Usługa zostanie wykonana w dniach tj. poniedziałek – piątek, w godzinach: 7:00 – 18:00. Zamawiający nie wyraża zgody na wykonanie usługi w dni świąteczne oraz niedziele.

## § 5

1. Zamawiający zapłaci Wykonawcy za wykonanie usługi kwotą netto w wysokości .....  
(słownie: .....) powiększoną o należny podatek VAT.
2. Zapłata za wykonanie przedmiotu zamówienia nastąpi na podstawie prawidłowo wystawionej przez Wykonawcę faktury po dokonaniu odbioru robót zgodnie z § 2.
3. Wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu umowy nastąpi przelewem na konto Wykonawcy w terminie 30 dni od daty otrzymania faktury wystawionej przez Wykonawcę wraz z zatwierdzonym bez uwag protokołem odbioru.
4. W razie nie wypłacenia należności w terminie Wykonawcy od Zamawiającego przysługiwać będą odsetki ustawowe za opóźnienie.
5. Niedoszacowanie, pominięcie oraz brak rozpoznania zakresu przedmiotu umowy nie może być podstawą do żądania zmiany wynagrodzenia ryczałtowego określonego w ust. 1.

## § 6

1. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy w poniższych okolicznościach:

- a) w razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie zamówienia nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy.
- b) w przypadku, gdy Wykonawca nie rozpocznie prac w terminie 5 dni od daty podpisania umowy,
- c) zostanie ogłoszona upadłość lub rozwiązanie przedsiębiorstwa Wykonawcy,
- d) zostanie wydany nakaz zajęcia majątku Wykonawcy.

2. Zamawiający poinformuje Wykonawcę o nieprzewidzianych okolicznościach uniemożliwiających wywiązania się ze zobowiązań umownych wobec Wykonawcy.

3. Odstąpienie od umowy winno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności takiego oświadczenia i powinno zawierać uzasadnienie.

## § 7

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w niżej podanych przypadkach:

- 1) za odstąpienie od umowy, z przyczyn niezawinionych przez Zamawiającego, w wysokości 10% wartości wynagrodzenia brutto umowy, o którym mowa w § 5 ust 1.
- 2) w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania umowy przez Wykonawcę – w wysokości 0,2% wartości wynagrodzenia brutto umowy, o którym mowa w § 5 ust 1, liczonego za każdy dzień zwłoki w wykonaniu lub nienależytym wykonaniu umowy.

2. Pod pojęciem nienależytego wykonania umowy należy rozumieć:

- 1) nieuprzątnięcie pozostałości z wycinki (niezagrabione liście, kora drzew, gałęzie, konary, masy ogrodniczej itp.),
- 2) przemieszczenie pozostałości z wycinki na inne przyległe tereny,
- 3) niewykonanie przedmiotu umowy zgodnie z umową,
- 4) brak zabezpieczenia wyciętego drewna przed osobami trzecimi.

3. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną za odstąpienie od umowy z przyczyn zawinionych przez Zamawiającego, w wysokości 10% wartości brutto umowy, o którym mowa w § 6 ust. 1, za wyjątkiem sytuacji opisanych w § 7 niniejszej umowy.

Załącznik nr 4 do Regulaminu udzielania zamówień o wartości szacunkowej nieprzekraczającej kwoty 130 000 złotych

4. Kary, o których mowa w ust. 1, Wykonawca zapłaci na wskazany przez Zamawiającego rachunek bankowy przelewem, w terminie 14 dni kalendarzowych od dnia doręczenia mu żądania Zamawiającego zapłaty takiej kary umownej.

5. Wykonawca wyraża zgodę na dokonanie potrącenia naliczonej kary umownej z należnym mu wynagrodzeniem.

6. W przypadku, gdy szkoda spowodowana niewykonaniem obowiązku wynikającego z niniejszej umowy przekracza wysokość kar umownych, poszkodowana tym strona może, niezależnie od kar umownych, dochodzić odszkodowania na zasadach ogólnych Kodeksu Cywilnego.

#### **§ 8**

1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia treści niniejszej umowy, wymagają aneksu sporządzonego z zachowaniem formy pisemnej pod rygorem nieważności.

2. Wszelkie spory, mogące wyniknąć z tytułu niniejszej umowy, będą rozstrzygane przez sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.

3. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego.

#### **§ 9**

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym egzemplarzu dla każdej ze stron.

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:

Załącznik nr 4 do Regulaminu udzielania zamówień o wartości szacunkowej nieprzekraczającej kwoty 130 000 złotych

**Załącznik nr 5.**

.....

.....

.....

*/imię, nazwisko, adres/*

*pieczęć firmowa Wykonawcy/*

*e-mail: .....*

## O F E R T A

**„Uporządkowanie parku będącego w zarządzie Dolnośląskiego Centrum Leczenia  
Uzależnień – część 1 uporządkowanie parku przed budynkiem pałacowym”  
(znak DCLU/ZPP/8/2023)**

**W imieniu Wykonawcy oferuję(-my) wykonanie przedmiotu zamówienia za:**

Cenę netto ..... złotych,

(słownie: ..... złotych).

Podatek VAT ..... %

Cena brutto ..... złotych,

(słownie: ..... złotych)

Oświadczam(-y), że:

1. Zapoznałem(-liśmy) się z ogłoszeniem i nie wnosimy do niego zastrzeżeń,
2. Warunki płatności: płatność w terminie **30 dni** dostarczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury VAT/rachunku.
3. Oświadczamy, że wzór umowy został przez nas zaakceptowany.
4. Zamówienie wykonamy w terminie określonym w ogłoszeniu.



Załącznik nr 4 do Regulaminu udzielania zamówień o wartości szacunkowej nieprzekraczającej kwoty 130 000 złotych

5. Oświadczam(-y), że nie podlegam wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2022r. poz. 835)
6. Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1) wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu\*.

*(W przypadku gdy Wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia Wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia, np. przez jego wykreślenie).*

.....  
(miejsce, data)

.....  
(podpis Wykonawcy)

### Załącznik Nr 3

#### INFORMACJA ADMINISTRATORA

Na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych) Dz. U. UE. L. 2016.119.1 z dnia 4 maja 2016r., dalej jako „RODO” informujemy, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych przetwarzanych w związku z prowadzonymi zamówieniami tzw. podprogowymi – poniżej progu ustawowego i późniejszej realizacji zawartych umów na podstawie Kodeksu Cywilnego jest Dolnośląskie Centrum Leczenia Uzależnień w Czarnym Borze, ul. Parkowa 8, kod pocztowy 58-379 Czarny Bór, telefon (74) 845-01-25, e-mail: biuro@zlo.czarnybor.com

2. Informujemy, że został wyznaczony Inspektor Ochrony Danych, kontakt możliwy jest za pośrednictwem e-mail: iod@zlo.czarnybor.com, numer (74) 845 01 25 w. 32 oraz osoba zastępująca IODO, kontakt możliwy również za pośrednictwem w/w maila, telefon (74) 8450125 w. 40 lub korespondencyjnie na adres Administratora.

3. Celem przetwarzania danych osobowych jest:

a) realizacja wewnętrznego regulaminu udzielania zamówień finansowanych ze środków publicznych, których wartość jest niższa niż 130000 złotych;

b) podejmowanie czynności poprzedzających zawarcie umowy jak i jej późniejsze wykonanie (realizacja określonych warunków i zobowiązań określonych w zawartej umowie)

c) realizacja obowiązków prawnych jakie spoczywają na administratorze w związku m.in z odprowadzaniem składek ubezpieczeniowych, podatków

4. Podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych będą: art. 44 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych jak również art. 734-751 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964r. Kodeks cywilny (umowa zlecenie, umowa o świadczenie usług, inne). Przesłanką legalizującą przetwarzanie tych danych osobowych na gruncie „RODO” jest art. 6 ust. 1 lit. b i c.

5. Dane przekazane przez Panią/Pana będą podlegały udostępnieniu następującym kategoriom odbiorców: organy władzy publicznej, organy ścigania, inne uprawnione podmioty, w zakresie i celach, gdy występują z żądaniem w oparciu o stosowną podstawę prawną, Poczta Polska, podmioty, z którymi administrator zawarł umowę przetwarzania danych w imieniu administratora (hostingowe, obsługi, konserwacji urządzeń i sieci teleinformatycznej, usług IT).

6. Administrator nie ma zamiaru przekazywać danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.

7. Dane osobowe będą przechowywane przez okres trwania i realizacji umowy. Po jej wygaśnięciu przez okres 5 lat w zakresie wymaganym przepisami prawa o systemie ubezpieczeń społecznych, okres ten liczy się od wypłaty wynagrodzenia z tytułu umowy, która podlegała oskładkowaniu. Okres ten dotyczy również celów podatkowych i liczy się go od końca roku kalendarzowego, w którym upłynął termin płatności podatku, chyba że odrębne przepisy przewidują dłuższy okres ich przechowywania. Po tych terminach dane będą protokolarnie niszczone.

8. Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści swoich danych oraz otrzymania ich kopii, sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych, gdy są niezgodne ze stanem rzeczywistym, a także prawo do ograniczenia ich przetwarzania. Można również skorzystać z prawa do przenoszenia danych w przypadku spełnienia określonych wymogów i możliwości technicznych w odniesieniu do tych zebranych na podstawie przesłanki określonej w art. 6 ust. 1 lit. b „RODO”.

9. Jeżeli Pani/Pan uzna, iż przetwarzanie danych narusza przepis „RODO” przysługuje prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych ( adres Urzędu Ochrony Danych Osobowych , ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa ).

10. Podanie danych jest warunkiem koniecznym do uczestniczenia w organizowanym zamówieniu w oparciu o ustalony regulamin oraz w celu zawarcia później umowy, są jednocześnie warunkiem koniecznym do jej realizacji i wynikają z obowiązujących przepisów prawa. W przypadku niepodania danych nie będzie możliwości jej zawarcia.

11. Dane udostępnione przez Panią/Pana nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany w rozumieniu podejmowania decyzji w indywidualnych przypadkach, które mogą wywołać określony skutek prawny, w tym w formie profilowania.